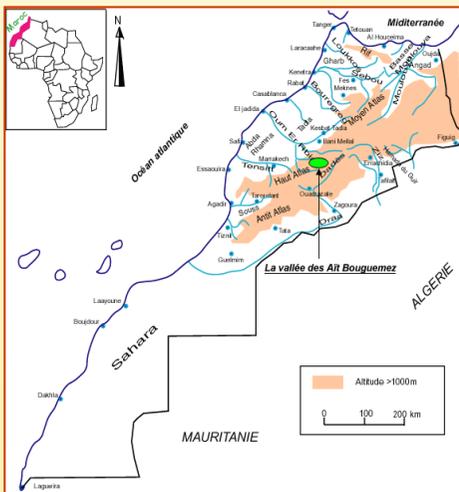


## La Vallée des Aït Bouguemez

Dans le Haut Atlas central, province de Tadla Azilal, à 4H30 de Marrakech, se situe la vallée des Aït Bouguemez en tamazight signifie gens du milieu, car située au point de convergence entre le tachelhit et le tamazight, dialectes berbères C'est une vallée de 35 km de long en forme de Y à 1800 m d'altitude, entourée de sommets dont l'Ighil M'Goun, 2e sommet du Maroc du Maroc.



Elle couvre 15000 ha répartis en 25 douars. Les maisons sont bâties en pisé sur les parties incultes ou à flanc de montagnes pour laisser toute la place aux cultures. Les cultures se font sur de petites parcelles irriguées par des seguias en fond de vallée, le long de la rivière (assif) au bord de laquelle poussent des noyers séculaires à l'ombre bienvenue les mois d'été.



Nous avons besoin de vous

### Vous êtes un particulier ?

Vous pouvez : adhérer à notre association, faire un don, apporter vos compétences.

Pour tout don fait en faveur de nos actions, vous recevrez un reçu fiscal vous permettant de **déduire de vos impôts 66% du montant de votre don**, dans la limite de 20% de vos revenus imposables. Ainsi, un don de 50 € par exemple, ne vous reviendra qu'à 17 €



### Vous êtes une entreprise ?

Vous pouvez faire un don, apporter vos compétences dans le domaine de l'eau, de l'agriculture, ou de la gestion de projets.

Les dons versés par les entreprises assujetties à l'impôt sur le revenu ou à l'impôt des sociétés ouvrent droit à une **réduction d'impôt de 60 %** dans la limite de 0,5 % de leur chiffre d'affaire.

Association **ARBALOU**  
Mairie — Rue des halles — BP 8  
21220 GEVREY CHAMBERTIN—France  
[arbaloumaroc@hotmail.com](mailto:arbaloumaroc@hotmail.com) - [www.arbalou.org](http://www.arbalou.org)  
03 80 51 89 96 — 06 86 08 52 67

Ils nous aident à fonctionner : Conseil général de Côte d'Or, commune de Gevrey Chambertin, S2E impression, GIVE Bayer Cropscience.

ARBALOU



ARBALOU signifie la « grande source » en Berbère

### Nos objectifs :

- favoriser les échanges humains, culturels et touristiques avec les Berbères marocains,
- apporter un appui à des projets de développement locaux,
- réfléchir avec les populations locales au développement du tourisme de découverte

## Nos réalisations

### Irrigation



Construction d'un réservoir d'irrigation de 600 m<sup>3</sup> à Iskatafen et aménagement d'un canal en amont du réservoir.

**Partenaires :** Ministère des Affaires Etrangères, Conseil régional de Bourgogne, Syndicat des Producteurs de betteraves du Centre Est et donateurs.

### Eau potable



Construction de systèmes d'eau potable dans plusieurs douars : Iskatafen, Akourbi, Imelghas, Aït Imi.

**Partenaires :** Conseil régional de Bourgogne, Agronomes et

vétérinaires Sans frontières, Ministère des Affaires étrangères dans le cadre du programme Concerté Maroc, Agence de l'eau Seine

### Valorisation agricole



Encadrement de l'étude « Projet de valorisation des surplus laitiers dans la Vallée des Aït Bouguemez ».

**Partenaires :** Conseil régional de Bourgogne, ENESAD

## Nos projets actuels, ...

### Eau et assainissement

Amélioration des ressources en eau par forage et aménagement d'un puits à Iskatafen, très touché par des sécheresses répétitives ; engagement d'une réflexion sur l'assainissement.



Réservoir eau    Pompage prévu eau potable 150 à 200 m en aval du pompage privé



Vue du projet depuis l'amont du vallon d'Ansous vers l'aval

**Partenaires :** l'association ANSOUS au Maroc, Lycée agricole de Semur en Auxois, Communauté de communes de Gevrey Chambertin, et autres contacts en cours en France pour le financement (Agences de l'eau...).

### Réunion de l'association ANSOUS en juin 2009



## ... Suite nos projets actuels

### Valorisation agricole

Appui à la coopérative féminine « Tikniouine », pour la transformation de produits agricoles et la fabrication de fromages, huile de noix, miel, confitures, jus de pomme.



**Partenaires :** la Coopérative « Tikniouine »



au Maroc, AVSF, le Conseil régional de Bourgogne, des Lycées agricoles de Bourgogne avec l'appui ponctuel de la fromagerie Gaugry de Brochon.



### Tourisme solidaire

Appui à la mise en réseau des propriétaires de gîtes des vallées Aït Bou Oulli, Aït Bouguemez et Zawiât Ahançal.

Partenariat avec des agences de voyage de tourisme solidaire pour relier tourisme et développement local. Organisation de séjours solidaires pour les membres d'ARBALOU.



**Partenaires :** Conseil régional de Bourgogne, ARVEL, ...